

Sweet dreams. Sweet play

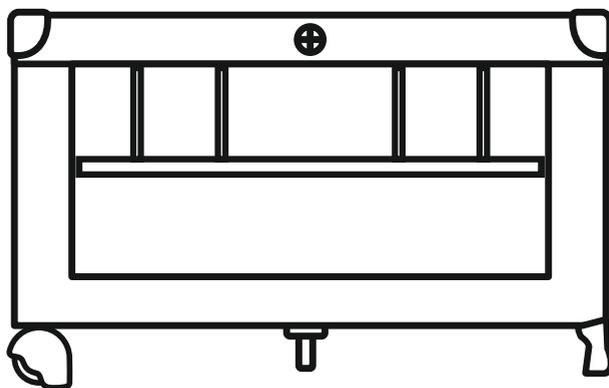


baby cot

CARINA

2 layers

age range: 0+ months



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V 1.0

www.lorelli.eu



find us on

CONTENT

EN	Manual Instruction.....	6
ES	Instrucciones de uso.....	8
IT	Istruzione per l'uso.....	10
FR	Mode d'emploi.....	12
BG	Инструкция за употреба.....	14
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	16
AR	دليل دليلاتلتعليمات.....	18
DE	Bedienungsanleitung.....	20
CZ	Návod k použití.....	22
HU	Használati utasítás.....	24
RU	Инструкция по эксплуатации.....	26
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	28
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	30
NL	Gebruikshandleiding.....	32
AL	Insruksion për përdorim.....	34
TR	Kullanım talimatı.....	36
PL	Instrukcja użytkownika.....	39
MK	Упатството за употреба.....	41



EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

ES- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

ARB- على جهازك. "QR Scanner" للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة. قم بتنزيل تطبيق QR " QR مع رمز الاستجابة السريعة ضوئياً.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

CZ- Naskenujte QR kód, abyste získali další informace o výrobku a návod k použití ve více jazycích. Stáhněte si přílohu QR skener na své zařízení.

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvashó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

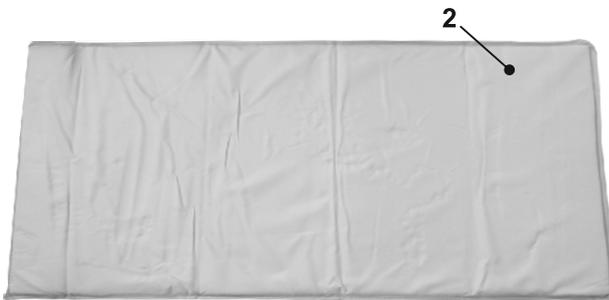
AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzuna için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

1



3

2



3



4



5



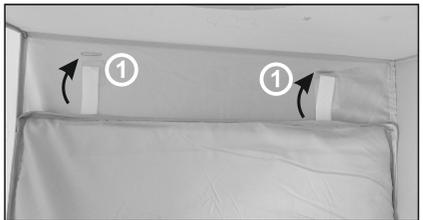
6



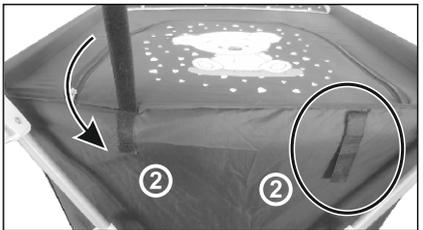
7



8

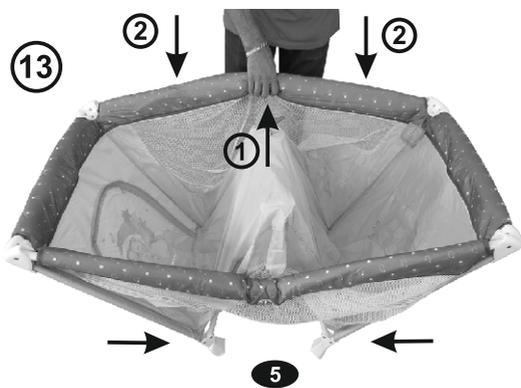
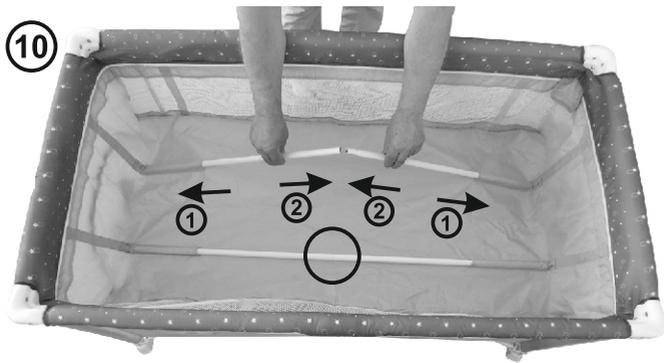


8.1



9



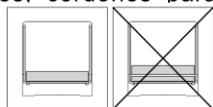


¡IMPORTANTE! GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS: ¡LEA DETENIDAMENTE!

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD



1. **¡ATENCIÓN!** ¡Utilizar siempre bajo la supervisión directa de un adulto!
 2. **¡ATENCIÓN!** ¡Nunca deje al niño desatendido!
 3. **¡ATENCIÓN!** Asegúrese de que la cuna no esté expuesta a ningún peligro si está colocada cerca de una llama abierta y otras fuentes de calor, por ejemplo estufas eléctricas o de gas.
 4. **¡ATENCIÓN!** No utilice la cuna si tiene alguna pieza dañada, rota o faltante. ¡Utilice únicamente repuestos aprobados por el fabricante!
 5. **¡ATENCIÓN!** ¡No coloque objetos en la cama o cerca de ella que puedan sostener al niño o que representen un peligro de asfixia para el niño, por ejemplo cordones, cordones para cortinas/persianas, etc.!!
 6. **¡ATENCIÓN!** No use más de un colchón en la cuna.
 7. **¡ATENCIÓN!** Utilice únicamente el colchón que se vende con esta cuna, no agregue un segundo colchón encima debido al riesgo de asfixia.
 8. **¡ATENCIÓN!** La cuna solo está lista para usar cuando los mecanismos de bloqueo están enganchados y verifique cuidadosamente que estén completamente enganchados antes de usar la cuna.
 9. **¡ATENCIÓN!** La posición más baja es la más segura y la base siempre debe usarse en esta posición desde el momento en que el bebé tiene la edad suficiente para pararse solo en una posición sentada.
 10. **¡ATENCIÓN!** Es imprescindible retirar las barandillas de soporte extraíbles antes de utilizar la cuna en la posición más baja.
 11. **¡ATENCIÓN!** Todos los sujetadores de montaje siempre deben apretarse correctamente, revisarse regularmente y volver a apretarse si es necesario.
 12. **¡ATENCIÓN!** Para evitar lesiones por caídas, una vez que el niño pueda subirse y bajarse de la cuna, ya no se debe utilizar la cuna.
 13. **¡ATENCIÓN!** Cualquier pieza adicional o de repuesto solo debe obtenerse del fabricante o distribuidor.
 14. **¡ATENCIÓN!**
 15. **¡ATENCIÓN!** ¡Se requiere ensamblaje por adultos!
 16. **¡ATENCIÓN!** ¡Mantener alejado del fuego!
 17. **¡ATENCIÓN!** Antes de usar, retire y deseche todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia
 18. **¡ATENCIÓN!** Las imágenes en la página del título y dentro de las instrucciones son a modo de ejemplo y pueden diferir del producto real.
 19. **¡ATENCIÓN!** Antes del primer uso del producto, retire del mismo todos los materiales publicitarios, así como los dispositivos utilizados para fijarlos al producto.
- EN 716-1:2017+AC:2019 / EN 716-2:2017



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Si utiliza el corralito infantil al aire libre, ¡limpie todas las piezas cuidadosamente después de cada uso!
2. No coloque objetos voluminosos en la cuna que puedan ayudar al niño a rodar sobre las redes de barrera. No coloque la cuna junto a aparatos de calefacción, ya que esto puede dañar las partes de plástico y textiles.
3. ¡Para el correcto funcionamiento y almacenamiento de su cuna, lea atentamente estas instrucciones y sígalas al pie de la letra!
4. **Limpieza.** Para limpiar, utilice jabón suave y agua tibia. Puede lavar la bolsa a mano en agua tibia. No planchar. No use blanqueador. Secar de forma natural. No apto para limpieza en seco.

PARTES

Foto 1

1. Cuna - 1 pieza
2. Colchón - 1 pieza
3. Segundo nivel de la cuna - 1 pieza
4. Tubos metálicos para el segundo nivel - 4 piezas
5. Bolsa - 1 pieza
6. Soportes adicionales - 2 piezas
7. Ruedas - 2 piezas

INSTALACIÓN DE LA CUNA

1. Retire la cuna de la bolsa. (Foto 2)
2. Retire el colchón que se coloca alrededor de la cuna, quitando los tres lazos suaves. (Foto 3)
3. Despliegue la cuna por la mitad y mantenga la parte central hacia arriba. Agarre los tubos cortos superiores y levántelos hasta que bloquee el mecanismo ubicado en la mitad del tubo. ¡Atención! ¡Al desplegar, no agarre el mecanismo de liberación ubicado en la mitad de los tubos! (Foto 4) Al mismo tiempo, los tubos verticales (las patas del corralito) deben estar cerca uno del otro en su extremo inferior y la parte media de la cama debe permanecer en su posición superior. Esto asegura el fácil bloqueo del mecanismo. Repita el mismo procedimiento para los tubos superiores restantes. (Foto 5) Compruebe que los mecanismos han funcionado presionando suavemente el tubo hacia abajo.
4. Empuje hacia abajo la parte en la mitad de la cuna hasta que los tubos inferiores estén estirados y bloqueados. (Foto 6) Luego todos los lados y el fondo deben estar bien estirados y la cuna debe quedar firme en el piso. Despliegue el colchón y colóquelo en el fondo de la cuna. (Foto 7) Inserte las tiras de velcro del colchón en los dos agujeros a cada lado de la parte inferior de la cuna. (Foto 8) Pegue firmemente las tiras de velcro al exterior de la parte inferior. (Foto 8.1) Su cuna está lista para usar.

INSTALACIÓN DEL SEGUNDO NIVEL DE LA CUNA

1. Suelte las correas de velcro del colchón de la parte inferior de la cuna y retire el colchón.
2. Instale el segundo nivel dentro de la cuna apretando la cremallera a lo largo de toda la longitud interior, luego cierre la cubierta. (Foto 9) Posiciones 1;2;3;4
3. Instale los tubos de metal entre sí. (Foto 10)
4. Coloque la almohadilla de la parte inferior al segundo nivel de la cuna. (Foto 11)

DESINSTALACIÓN DE LA CUNA

DESMONTAR LA CUNA

1. Para desmontar la cuna, repita los pasos en orden inverso:
 - Retire el colchón.
 - Retire los tubos y la almohadilla.
 2. Tire de la correa, en el centro del fondo hacia arriba (Foto 12).
 3. Presione los mecanismos en el centro de los tubos superiores largos y cortos y dóblelos en una posición de "V". (Foto 13) Por favor, tire de la cinta en el centro de la parte inferior hacia arriba y doble la cuna. Junta las patas de la cuna.
 4. Envuelva el colchón alrededor de la cuna y ajuste firmemente las correas de velcro. (Foto 3)
 5. Coloque la cuna en la bolsa. (Foto 2)
- ¡ATENCIÓN! Para facilitar el desbloqueo del mecanismo, presionando los botones, levante el tubo. (Foto 13) ¡Empujar con fuerza el tubo hacia abajo, con el mecanismo no desbloqueado, provoca daños graves!**

Didis Ltd.
Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД
България, Шумен, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com